

218 ЧУДНЫЙ ЧЕРТОГ

Перевод И. Проханова

Allegro moderato

C. Leslie

mf

Чуд- ный чер- тог ви- ден вда- ли, по мо- рю бур- но- му плы-

mf

-вет ладь- я к тем бе- ре-гам, там хо- ро-шо: свет- ла- я От-чиз- на нас там

1

tr И- ди в ладь-ю и по- плы-вем ту- да, где сча-стье и по-

p ждет. И- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и-

p

-кой; у- молк- нет бу-ря, стих- нет гул, и в серд- це пес- ня за-звуч-

mf -ди, и- ди! *p* Да, и- ди, и- ди, и- ди, и- ди, и-

mf

2

-чит. *Meno mosso*

-ди, и- ди! Там впе- ре-ди нас бра-тья ждут,

p

mf

войдем в чертог, уж видны наши берега. Бури там

тог,

нет и море не бу- шу- ет, го- ре и плач там

4 Ра- дуй- тесь все, мы

каж-дый по- за- бу- дет. Ра- дуй- тесь все, ра- дуй- тесь все,

ско_ ро бу_ дем там! Ви_ ден чер_ тог, мы

ско_ ро бу_ дем там! Ви_ ден чер_ тог, ви_ ден чер_ тог,

ско-ро бу-дем там! 5

бу-дем там! *p* В мо-ре жи-тей-ском плы-вет ла-дья,

p

tr вол-ны кру-гом шу-мят. *mf* Вот у-ра-ган все гроз-ней ре-вет — ра-достно дух по-

вол-ны кру-гом шу-мят. *tr* *mf*

6 *f* -ет: *f* зна-ем, Спа-си-тель наш меж-ду нас и нам по-гиб-нуть Он

tr cresc. *rit.*

здесь не даст. Мо-ре шу-мит, страш-но шу-мит, вол-ны под-ни-мут.

tr cresc.

7 *f* *a tempo* *p*

..ся, *f* *p* Ии-сус вос-ста-нет и нас спа-сет Он. С на-ми Он, с на-ми Он!

И мо-ре стих-нет, и вол-ны смолк-нут- Он при-ка-жет им. **8** *f* Ско- ро

Ско- ро бу- дем

This system contains the first two lines of the musical score. The vocal line (treble clef) and piano accompaniment (bass clef) are shown. The lyrics are in Russian. A repeat sign with a first ending bracket leads to a measure marked with a box containing the number '8' and a forte 'f' dynamic marking. The piano part continues with the lyrics 'Ско- ро бу- дем'.

мы бу- дем там, где по- кой.

там, ско- ро бу- дем там, где по- кой.

This system contains the third and fourth lines of the musical score. The vocal line continues with the lyrics 'мы бу- дем там, где по- кой.' The piano part continues with the lyrics 'там, ско- ро бу- дем там, где по- кой.' The system concludes with a double bar line.